

60.000/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1980. szeptember 12. p é n t e k

bb. 1. adóhatárnap: szeptember 15-e

i/az/gk/rj dg e

1980. szeptember 12.

a második félévre esedékes adók közül a házadó, a házérték-, a telek-, az általános jövedelemadó, a háztáji és kisegítő gazdaságok jövedelemadója, a borforgalmi, a vízijármű, az ebadó és a községfejlesztési hozzájárulás szeptember 15-ig fizethető be pótlékmentesen. a határidőt elmulasztóknak havonta 1 százalékos adópótlékot kell fizetniük. a fővárosi tanács pénzügyi osztályán elmondták, hogy budapesten javult az adómorál, az említett adók befizetésére kötelezettek mintegy 260 ezres táborának túlnyomó többsége lelkiismeretesen, s időben kiegyenlítő tartozását. a fővárosban adófizető polgárok 1 milliárd forinttal járulnak hozzá a tanács költségvetési bevételeéhez, ezzel az összeggel egészítik ki egyebek között az óvodák, iskolák, kórházak fenntartásának költségeit.

a feledékenyek, notórius adóblíccelők tetemes adminisztrációs többletmunkát okoznak az adóhatóságnak, azaz a kerületi tanácsok pénzügyi osztályainak, s nekik maguknak is pénzbe kerül a mulasztás: az év első felében késedelmes adófizetésért több mint ötmillió forint adópótlékot róttak ki.

az adófizetéshez szükséges befizetési lapok a kerületi tanácsok pénzügyi osztályain, illetve ügyfélszolgálati irodáiban szerezhetők be. /mti/

-.-

-1-

bb 57. /a belföldi...folyt./um

- 31. tíz éves a magyar-szovjet olefinegyezmény
- 32. mexikóba utazott a divsz delegációja /7.jav./
- 33. évadnyitó társulati ülés a népszínházban /8.jav./
- 34. sajtótájékoztató a svájci filmhétről
- 35. befejeződtek a magyar-brazil gazdasági tárgyalások
- 36. szocialista együttműködés újpest fejlesztéséért
- 37. képviselőcsoport ülés öt megyében
- 38. hazánkba érkezik a vszk külügyminisztere
- 39. magyar-bolgár barátsági hét fejr megyében
- 40. emlékezés chilei hazafiakra
- 41. martsa istván emlékkiállítás a nemzeti galériában
- 42. kedvező tapasztalatok budapesten a tanévnyitásról
- 43. tanévnyitó a veszprémi vegyipari egyetemen /9.jav./
- 44. kgst-számítástechnikai szakemberek pécsett
- 45. textilipari fiatal szakemberek tanácskozása
- 46. veszprémi tragédia
- 47. erdőgazdasági nap bátyán
- 48. tóth ernő kiállítása szolnokon
- 49. szolgáltatói napok vas megyében
- 50. üzemorvosok tanácskozása győrött
- 51. bányagépez tanácskozás balatonfüreden
- 52. v.tóth lászló kiállítása szombathelyen
- 53. megnyitották a debreceni dzsessznapokat
- 54. időjárás
- 55. kortárs cseh és szlovák éremművészeti bemutató /10.jav./
- 56. repülésbiztonsági vizsgálat a ballonok ügyében
- 57. hírjegyzék

-.-

- 42 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: izsák erika, koronczay emil,
henczi erzsébet

21.03/um

2126

bb. 2. hétfőtől lezárják a ferihegyi repülőtérre vezető gyorsforgalmi ut egy szakaszát

i/-don/s/dg/rj e

1980. szeptember 12.

szeptember 15-én, hétfő reggel lezárják a forgalom elől a ferihegyi repülőtérre vezető gyorsforgalmi utat a x. kerületi száva utcától a xviii. kerületi felsőcsatári utcáig.

a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán elmondták, hogy a csaknem négy kilométer hosszú utszakasz most kapja meg a felső, végleges öntöttaszfalt-réteget, így az ut teljes hosszában korszerű, érdesített burkolatu lesz. ezzel a forgalombiztonság is növekedik.

a generálkivitelező aszfaltutépítő vállalat kollektívája a fővárosi közterület-fenntartó vállalat brigádjával közösen dolgozik a helyszínen. a munkások napra kidolgozott program alapján végzik teendőjüket, két műszakban. többek között ez a munkaszervezés is garancia arra, hogy a hosszú élettartamu, jó minőségű öntöttaszfalt-burkolatu utpályán a közúti forgalom szeptember 25-én, csütörtökön ismét megindulhasson.

a lezárás idején a kijelölt tereleutvonal a száva utca és a felsőcsatári út között mindkét irányban a gyömrői ut-sibrik miklós uti felüljáró-kispesti kossuth tér-vöröshadsereg utja-üllői ut. az illetékesek kéri a gépjárművezetőket, hogy a közúti táblák jelzései alapján közlekedjenek. /mti/

-.-

bb. 3. a fővárosi fürdőigazgatóság közli

i/-don/rj dg e

1980. szeptember 12.

hogy az erzsébeti és csepeli strand szeptember 14-én, vasárnap tart utoljára nyitva. a palatinus és a szabadság strand, valamint a csillaghegyi sátortetős uszoda, továbbá a gellért, a rudas, a lukács és az újpesti uszodák továbbra is fogadják vendégeiket. a már téliesített széchenyi strand szeptember 13-tól, szombattól ismét látogatható. /mti/

-.-

-2-

bb. 4. villanszerelés egyszerűbben, olcsóbban

i/bi/rj pp e

1980. szeptember 12.

a villamoszigetelő és műanyaggyár felkészült a sorozatgyártására azoknak a komplett műanyag-vezetékcsatorna rendszereknek, amelyek alkalmazásával a házgyárak az eddiginél gazdaságosabban állíthatják elő a paneleket.

a műanyag vezetékburkoló rendszer - melynek tipusterveit a tervezésfejlesztési és tipustervező intézet készítette el - lényege abból áll, hogy az elektromos, a telefon, a kaputelefonvezetékek nem falba vésett járatokban, hanem a falon rögzített, zárt, többrekeszes csatornában futnak. ezzel a szerelési eljárással lehetővé válik, hogy a házgyárak kisebb élmunka ráfordítással, gyorsabban, a variációs lehetőségeket bővítve gyártsák elemeiket. jól jár a falon kívül húzódó vezetékkel minden ezt alkalmazó lakástulajdonos is, hiszen az előforduló vezetékhibát sokkal hamarabb lehet felfedezni, és a javításkor nem kell megbontani a lakás falát. mindez idő-, anyag- és pénzmegtakarítást jelent. kedvező ez a szerelési mód a családi házat építőknél is, hiszen egyszerűbb, olcsóbb és gyorsabb, mint a hagyományos, ugyanakkor a vezeték tetszés szerint bővíthető, áthelyezhető, sőt újra felhasználható. az új típusu műanyag vezetékburkoló rendszerhez a kontakta gyár készíti a megfelelő szerelvénycsaládokat /kon- nektorokat, kapcsolókat/.

az eddigi kísérletek során többször felmerült a kérdés nem rontja-e a kívül húzódó vezetékcsatorna a lakások esztétikai képét. a tervezők és a kivitelezők egyöntetűen állítják, hogy nem, ugyanis ezek a berendezések színesek, izlésesek, de ha valakinek mégsem tetszenek, tapétával eltakarva, a lakás hajlataiban elhelyezve szinte teljesen elrejtethők. /mti/

-.-

-3-

bb 5. milliókat érő meddőhomok

i be/s um pp e

1980. szeptember 12.

végéhez közeledik az öntődei vállalat formázóanyagokat gyártó gyáregységében felállított új, az eddiginél termélekenyebb szítasor próbaüzeme. ezután ennek a berendezésnek a segítségével évente 9000 tonna meddőhomokot tesznek mások számára értékesítővé, ami a gyárnak mintegy 16,5 millió forint bevételt jelent majd.

négy évvel ezelőtt még a gyár adott pénzt azért, hogy megszabaduljon a meddőhomoktól. a bányákból évente mintegy 55 ezer tonna homok érkezik az öfag-ba, ahol az átmosás során külön választják az öntődecékben használatos igen finom homoktól a durvább szemcséjű, számukra hasznavetetlen anyagot. a mosott homoknak általában 15-20 százaléka - 9 ezer tonna meddőhomok - korábban a szemétkerületbe került és elszállítatásáért több százezer forintot fizetett a vállalat. a hetvenes évek derekán támadt az az ötletük, hogy a szemétkerület forintosra váltsák. az építőiparban ugyanis a vegyi anyagok elterjedésével hasznosíthatóvá vált a meddőhomok, például a szőnyegpadló alábetonozásához, a házak bevakolásához. építőipari alkalmazásának egyetlen feltétele, hogy a homokszemcsék nagysága ne haladja meg a 3,25 millimétert. 1977-ben felállították az első szítasort, amely a mosott meddőhomokot a szárítás után e kivánalomnak megfelelően osztályozta. vállalkozásuk sikerét igazolja, hogy míg 1977-ben mindössze 1200 tonna meddőhomokot értékesítettek, addig tavaly ez a mennyiség már megközelítette az 5000 tonnát, és ha birták volna kapacitással, az igény még ennél is több lett volna. ezért döntöttek úgy, hogy az eddiginél nagyobb teljesítményű berendezéssel cserélik fel a régit. az új szítasor már háromszor termélekenyebb, és ötféle szemcsenagyságban osztályozza, csomagolja 50 kilós zsákokba a homokot.

az új berendezés felállításával a munkakörülmények is jelentősen megváltoztak: míg korábban bokáig süppedtek az emberek az innen-onnan csordogáló homokban, most tágas, pormentes helyen dolgozhatnak. a szárítóból zárt rendszerben fut a homok a szitákig, emberi kéz csak a töltés után a zsákok leemelésekor érinti. a meddőhomok osztályozó tervét az öntődei vállalat szakemberei készítették el, és kivitelezése is saját erőből valósult meg. /mti/

- 4 -

bb 6. pécs és eszék muzeumi együttműködése

igó/um st e

1980. szeptember 12.

a pécs és jugoszláviai testvérvárosa, eszék közötti kulturális kapcsolatok körébe a közművelődés újabb területét vonták be: a muzeumi munkát. a pécsi janus pannonius muzeum és az eszéki muzej slavonije együttműködési megállapodást kötött, amely - többek között - szakemberek, kiállítások és kiadványok kölcsönös cseréjét irányozza elő. konkrét egyezség született arról, hogy az ősz folyamán magyar kiállítás nyílik eszéken pécs történetét bemutató képekből és a zsolnay gyár jellegzetes kerámiáiból. a jövő év tavaszán pedig az eszéki muzeum rendez néprajzi kiállítást pécsen. a testvérvárosi muzeumok együttműködése hozzájárul a nemzetiségi gyűjtőmunka fejlődéséhez is a baranyai délszlávok illetve a horvátországi magyarok körében. /mti/

--

bb 7. megkezdődött az „éremhullás”, a somogyi vadászmezőkön - öt aranyérmes szarvasbika került már terítékre

káp/um st e

1980. szeptember váém

a késő és hajnali órákban a nászukat tartó szarvasbikák bőgésétől hangos a drávától a balatonig húzódó somogyi erdőrengeteg. a somogy megyei erdő- és fafeldolgozó gazdaság területén máris megkezdődött az „éremhullás”, - öt aranyérmes agancsos került terítékre: kettő ropolyban, három pedig zamárdiban. a trófeák súlya meghaladja a 12 kilogrammot. a szeptember végéig tartó vadászidényben várhatóan mintegy 80 érmes, köztük 25 aranyérmes szarvasbika kilövésére van lehetőség. a megye többi vadászmezőin: a balatonszemesi, valamint a dél-somogyi állami gazdaság rezervátumában és néhány vadásztársaság területén is több szép fejdísz hordó szarvasbikát lehetnek ki a vadászvendégek. /mti/

--

- 5 -

bb 8. védőháló a veréb- és seregélykárok ellen

dob/um st e

1980. szeptember 12.

a szegedi kenderfonó és szövőipari vállalat finomszálu, csipkeszerű műanyaghálókat gyártásával könnyíti meg a védekezést a gabonaraktárakat fosztogató verebek, valamint a szőlőskerteket dézsmáló seregélyek ellen. a négyzetméterenként néhány gramm súlyú, szintetikus hálóval körülvett tárolóhoz, vagy az ilyen anyaggal borított érésben lévő szőlőhöz nem férhetnek hozzá a madarak. az év végéig több mint kétszáz ezer négyzetméter ilyen különleges hálót gyártanak elsősorban a mezőgazdasági nagyüzemek igényeinek kielégítésére. /mti/

-.-

- 6 -

bb.9. a fővárosi vízművek

gk/zsu kz

1980. szeptember 12.

értesíti a lakosságot, hogy a rákoskeresztúri városközpontban /xvii. kerület/, rákosliget és rákoshegy magasabban fekvő területein nyomaszkodás várható szeptember 15-én 9 és 13 óra között. a válszalag a jelzett időben gépházi karbantartási munkálatokat végez. az esetleges ellátási panaszokért a lakosság szives türelmét és elnézését kérjük. /mti/

-.-

bb.10. tettekkel nyakkendőnk becsületéért! - szücs istvánné, az uttorórszövetség főtitkára az új uttorórszövetség feladatairól

i gy!/s/p dg kz

1980. szeptember 12.

az új tanév kezdetével az ország 3300 uttorórszövetségében hozzáálltak az új uttorórszövetség feladatainak, közös játékaiknak, akcióinak tervezéséhez is. ebből az alkalomból nyilatkozott szücs istvánné a magyar uttorórszövetségének főtitkára az uttorórszövetség feladatairól.

- tettekkel nyakkendőnk becsületéért! - ez az új uttorórszövetség jelmondata, ezt töltik meg tartalommal a gyermekek közös elhatározásával alakuló, formálódó tervek - mondotta többek között, arra ösztönözzük a gyermekközösségeket, hogy építsék, bővítsék kapcsolataikat a párt- és kiszervezetekkel, támaszkodjanak jobban a szülőkre, a szocialista brigádokra, a felnőtt és ifjúsági kollektívákra, az idős emberek tanácsaira, véleményére. a felnőttek ugyanis sokat tehetnek azért, hogy a kisdíjak megismerjék a közéletet, a közösségi élet normáit. úgy vélem, az új uttorórszövetség programja korábbinál is jobb lehetőséget ad a pártoknak arra, hogy valamennyien bizonyítsák: a kisdíjak tábora nemcsak elfogadja a társadalmi gondoskodást, hanem a közösség érdekében szívesen is végez munkát, ha erre a „gyermekkéznek”, és „fejnek”, megfelelő megbízatást kap. ilyen tésre szabott feladata lehet például minden élvonalbeli tanulónak, hogy váljalakozzon a gyengébb társakkal, az odahaza kedvezőtlenebb körülmények között élő tanulókkal segítségére, korrepetálására.

/folyt köv./

9.50/p

-7-

10.20
67

bb.10./tettekkel.....1.folyt/p

a kisdobosok és az uttörők évről évre bizonyítják: a felnőttek oldalán, segítő utmutatásukkal nagy-nagy lelkesedéssel kapcsolódnak be városuk, iskolájuk, környezetük szépítésébe. amikor ismét társadalmi munka vállalására buzdítjuk őket, jól tudjuk: sokezen mozdulnak szavunkra, s az apró kezek például palánták, csemetefák újabb tucatjaival csinosítják környezetüket. ugyan-csak az uttörőcsapatok figyelmébe ajánljuk, hogy korábbi hagyományaikra építve kezdeményezzék a városukban, környezetükben élő idősök, munkásmozgalmi veteránok segítségét életük szebbé, gazdagabbá tételét.

-a gyerekek látókörét, műveltségét népszerű, korukhoz igazított programokkal igyekszünk bővíteni. a „művészetek vándorútján”, portyázó kisdobos - és uttörőközösségek például ötven feladattól tized választanak tetszés szerint. felkeresnek olyan tájakat, amelyeket híres festmények, irodalmi alkotások mutatnak be, s ismeretséget kötnek neves művészekkel, népművészekkel is. a barátaink... elnevezésű közösségi játék továbbra sem verseny, hanem a gyerekek művelődésének egyik vonzó kerete. az örsöknek például több barátjuk is lehet: a könyv, a múzeum, a film, a színház, a szép szó. országos fesztiválokban, találkozókban sem lesz hiány az új tanévben sem. vacott és veszprémben jövőre tartjuk az uttörőzenekari fesztivált. szemlére hívjuk az uttörő-színjátékosokat pécsre. a népi játék és néptánc fesztiválon fellépő gyermekcsoportok bács-kiskun megyében tartanak majd bemutatókat. akik pedig szívesen buvárokodnak a szakkörökben, azokat a pajtásokat most is várja a tudományos-technikai uttörőszemle többfordulós vetélkedője. a jövő évi nyári és téli uttörőolimpián ismét százezrek részvételére számíthat. vár a természet! - ez a kisdobosok és az uttörők új turisztikai játékának jelszava. a kényakkendősök évszakonként legalább 1-3 kilométeres turára vállalkozhatnak. ennél nagyobb távot tesznek meg bizonyára az uttörők: a vidám természetjárást összekapcsolhatják környezetvédelmi és turaszervezési ismereteik gyarapításával is. a játsszunk együtt! felhívást szülőknek, gyerekeknek szántuk, hogy töltsenek még több időt közös játékkal, sporttal.

- jövőre emlékezünk meg az uttörőszövetség megalakulásának 35. évfordulójáról. a jubileum, a visszapillantás tettekre sarkall. az évforduló alkalmából a jövő évi gyermeknap idejére országos játékot hirdetünk meg. addig is a felfedezés, a hasznos munka, a játék öröme élheti át minden pajtás, aki bekapcsolódik a szövetség történetébe, az iskola és az uttörőcsapat múltjának felderítésébe. az uttörőélet még sok érdekes, feltáratlan adalékot tartogat a mozgalom-történetet kutató csapatok számára-mondotta szücs istvánné./mti/

10.00/p

-8-

10³⁰ p

bb.11. a Lottó nyerőszámai

s/zsu kz

1980. szeptember 12.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 37. heti Lottó sorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

18, 23, 32, 46, 64

/mti/

bb.12. új iskolaépületet avattak Egerben

kov/ká/zsu kz

1980. szeptember 12.

nyolc tanteremmel bővült az egri ho si minh tanárképző főiskola 4-es számú gyakorló iskolája Egerben. az új épületet, amelyben a tantermeken túl tornaterem és szertárak is helyek kaptak, pénteken adta át rendeltetésének dr. cin József művelődési miniszterhelyettes. az épületet a heves megyei tanácsi építőipari vállalat egy év alatt, a vállalt határidőn belül kifogástalan munkával hozta tétő alá./mti/

bb.13. a népfront a közoktatás társadalmi támogatásáért-országos tanácskozás Budapesten

t/me/gk/mo

kz

1980. szeptember 12.

miként a múltban és a jelenben, ugyanúgy a jövőben is a családra, a szülőkre hárul a legnagyobb, senki által át nem vállalható felelősség a gyermekek neveléséért. a népfrontmozgalom ennek állandó hangsúlyozása mellett a maga sajátos eszközeit is felajánlja, felhasználja e fontos feladat lehető legjobb megoldásához - hangoztatta Molnár Béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára pénteken a hnf székházában rendezett országos oktatáspolitikai tanácskozás vitaindító előadásában. a népfrontbizottságok a közoktatás társadalmi támogatásának szervezése során elősegítették az iskolaelőkészítő foglalkozások megoldását, a tan kötelezettségi törvény általánosabb érvényesítését; támogatták az uttörőszövetség kezdeményezését a „végezzük el együtt a nyolc osztályt”, akciót és a következőkben is mindent megtesznek azért, hogy egyre több gyermek végezze el az általános iskola nyolc osztályát 14 éves koráig.

/folyt.köv./

11.30

-9-

12⁰⁰ p

bb. 13./a népfront/mo

ennek érdekében folytatják a kallódó gyermekek felkutatását, s megkülönböztetett figyelmet fordítanak az elmaradott életvitelű családok gyermekeire, azok iskoláztatására. közreműködnek a tanulók „lemorzsolódásának”, megakadályozásában, a pályaválasztási tanácsadás megszervezésében. fontos feladat a szülők szemléletének formálása, mivel a tapasztalatok szerint még ma is számos tanuló marad el az iskolából a szülők nemtörődömsége miatt. ugyanígy gondok forrása az is, hogy ma még jobbra a szülők választanak pályát gyermekeiknek.

a szülői munkaközösségek tevékenységéről szólva megállapította: a pedagógusok munkáját hatékonyan segítő közösségek mellett van sok kevésbé tevékeny, sőt passzív közösség is. az iskoláknak, a szülői munkaközösségeknek, a népfront-testületeknek s az oktatási szerveknek meg kellene vizsgálniuk: miként segíthetnék a társadalmi összefogás révén még eredményesebben az iskolai munkát.

a tanácskozáson résztvevő aktivisták, megyei pedagógiai bizottságok, szülői munkaközösségek képviselői felszólalásaikban, többek között, rámutattak arra, hogy tapasztalataik szerint a családok még nem segítik érdemben az iskolai nevelést. a szülő és pedagógus viszonya általában a tekintély elvén alapszik. némely szülő csak az osztályzat, másokat az sem érdekel, pedig az oktatás és nevelés feladatai nem oldhatók meg a család és az iskola együttműködése nélkül. úgy vélték: a továbbiakban is tájékoztatni kell a szülőket az új oktatási-nevelési tervekről, mégpedig olyan módon, hogy a szülők megértsék: az oktatás korszerűsítése megköveteli a családi nevelés korszerűsítését is. ugyanakkor hangsúlyozták: a népfrontmozgalomnak nemcsak a szülőket kell megnyernie a közoktatás társadalmi támogatásához, mindenkiben tudatosítani kell: a munkájával, a példájával, a magatartásával mindenki közvetlenül hozzájárul az ifjúság neveléséhez. a gondokról szólva megemlézték: nincs pontos nyilvántartás arról, hogy egy-egy tanévben az adott településen hány gyermeknek kell beiratkoznia. ez nagyon megnehezíti az iskola munkáját. a felmentett, majd munkába állt fiatalok nem jelentkezők osztályozó vizsgára. szigorubban kellene ezt megkövetelni. a nyolc osztályt el nem végzett, dolgozó fiatalokat elsősorban a munkahelynek kellene ösztönöznie az általános iskola befejezésére.

a tankötelezettségi törvény megvalósítása - hangoztatták a tanácskozáson - csak hathatós állami intézkedések és társadalmi összefogás révén érhető el. a felszólalók egy része úgy ítélte, szükséges, és ezért is javasolta a törvény kiegészítését./mti/

11.45/zsu

..

-10-

bb.15. hazánkba érkezett a vietnami külügyminiszter

t/ár/mm/zsu dg

1980. szeptember 12.

puja frigyos külügyminiszter meghívására pénteken hivatalos baráti látogatásra budapestre érkezett nguyen co thach, a vietnami szocialista köztársaság külügyminisztere. a vendéget a ferihegyi repülőtéren nagy jános külügyi államtitkár és karsai lajos, a magyar népköztársaság hanoi nagykövete fogadta. jelen volt nguyen phu soai, a vszk budapesti nagykövete.

/folyt.köv./

bb.14. energiatakarékossági intézkedések a vasi tsz-ekben

lér/ká/zsu kz

1980. szeptember 12.

széleskörű intézkedéseket tesznek az energiatakarékosságra vas megye termelőszövetkezeteiben, ahol ebben a tervidőszakban a folyékony energiafelhasználás 39 százalékkal, a villamosenergia pedig 35 százalékkal növekedett. - állapították meg pénteken szombathelyen, a megyei tanács mezőgazdasági bizottságának ülésén.

a közös gazdaságokban a tsz szövetség segítségével energiatakarékossági tervek készültek; megvalósítását folyamatosan ellenőrzik. jelenleg 35 tsz-ben van már önálló, vagy kapcsolt munkakörben dolgozó energetikus, a többi szövetkezetben a műszaki vezetők foglalkoznak az energiagazdálkodással. a tsz-ek egy része az energiagazdálkodással kapcsolatos feladatokat szabályzatba foglalta. több gazdaságban munkaszervezeti korszerűsítéseket hajtottak végre; a nagy gépeket például csoportosan üzemeltetik és a földeken szolgálják ki.

megyeszerte növekedett a tervszerű hibamegelőző karbantartást ellátó üzemek száma, több üzemben, így kemenesszentmártonban, ikerváron, őriszentpéteren a fáradt olajat a szárítóberendezésekben tüzelik el.

előrelépés történt a villamosenergia hatékonyabb felhasználásában is. egyes gazdaságok szabályozták, hogy csúcsidekben mely villamosenergia fogyasztók kapcsolhatók be, s nyolc tsz szereltetett fel fázisjavító kondenzátort. a takarékoság ösztönzésére mindenütt érdekeltségi rendszert alakítottak ki. az erőgépeknél például a megtakarított üzemanyag értékének 10-50 százalékát fizetik ki prémiumként.

a tanácskozáson

alapvető célként jelölték meg, hogy a legjobb tapasztalatokat felhasználva minden tsz szervezeten foglalkozzon a racionális energiafelhasználással./mti/

11.50/zsu

..

-11-

bb.16. összehangoltabb hatósági és társadalmi ellenőrzést - országos élelmezés-egészségügyi konferencia székesfehérváron

zsi/st/zsu kz

1980. szeptember 12.

a hatósági és társadalmi ellenőrzések összehangolásával, a vállalati belső ellenőrzés szigorításával javítani kell az élelmiszerkezelés, az élelmiszerhigiéne helyzetét - állapították meg pénteken székesfehérváron az 5. országos élelmezés-egészségügyi tudományos ülészen.

a tanácskozáson, amelyen az ország 250 közegészségügyi szakembere, élelmiszer ellenőre vett részt a többi között elmondták, hogy az ország élelmiszeripari és vendéglátó üzemeiben évente többszáz ezer ellenőrzést, vizsgálatot tartanak. a szállítás, a hűtlánc elégtelensége és az emberi hanyagságból eredő hibák miatt mégis ismételtelen előfordulnak ételmérgezések. ennek oka a vállalati ellenőrzés lazaságában, a hatósági ellenőrzés rendszertelenségében keresendő. felhívták a figyelmet arra, hogy a köjál-ellenőrök szervezett továbbképzése megoldatlan, nincs módjuk a korszerű élelmiszeripari technológiák megismerésére sem.

javasolták, hogy ne csak országosan, hanem megyénként is hangolják össze a hatósági és társadalmi /például népi ellenőri/ vizsgálatok témáját, időpontját. elmondták, hogy egyedül fejtér megyében az állatorvosi szakszolgálat évente 117 millió liter tej, 600 ezer vágósertés minőségét, összesen hatvan kisebb-nagyobb, vágóhid termékeit kíséri figyelemmel, ezért az ötezer vizsgálatból csak szűrőpróba-szerű ellenőrzésre futja. hangsúlyozták, hogy az élelmiszerhigiéne helyzete alapvetően az élelmiszeralapanyag menet közbeni ellenőrzésétől, a tenyésztő és fel-dolgozó üzemek belső rendjétől, technológiai fegyelmetől függ./mti/

-.-

embargó szeptember 12-én 14.00 óráig:

bb.17. közlemény az indiai kommunista párt küldöttségének látogatásáról

mm/dg/zsu kz

1980. szeptember 12.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására szeptember 2. és 12. között látogatást tett hazánkban az indiai kommunista párt küldöttsége. a küldöttséget m. farooqi, a központi végrehajtó bizottság tagja, a párt elméleti folyóiratának főszerkesztője vezette. tagja volt: kanai bhounik, az és nyugat-bengáliai területi bizottság titkárságának tagja és g.s.g. lokare, a központi iroda titkára.
/folyt.köv./
12.10/zsu

-12-

Országos tanács

1310

bb.17. /embargó ... közlemény ... folyt./zsu

a küldöttséget fogadta óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. megbeszélést folytatott a delegációval berecz jános, a központi bizottság tagja, a külügyi osztály vezetője és ballai lászló, a kb gazdaság-politikai osztályának vezetője. az indiai vendégek látogatást tettek a hazafias népfront országos tanácsánál, az országos béke-tanács titkárságánál, a társadalmi szemle, és a pártélet szerkesztő bizottságánál, az mszmp politikai főiskoláján, az ikarus karesszéria és járműgyárban és pest megyében.

a szívélyes, elvtársi légkörben és a kölcsönös egyetértés szellemében lefolyt megbeszéléseken a két párt képviselői tájékoztatták egymást pártjaik helyzetéről és tevékenységéről. széleskörű véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgáalom, valamint az imperialistaelle-nes harc időszerű kérdéseiről. áttekintették a pártközi kapcsolatokot és kifejezték készségüket az együttműködés továbbfejlesztésére.

az mszmp képviselői kifejezték a magyar dolgozók internacionalista szolidaritását azzal a harccal, amelyet az indiai kommunisták a dolgozó tömegek politikai, gazdasági, szociális érdekeiért, a baloldali egység létrehozásáért, a demokratikus erők egyesítéséért, az imperializmus ellen a békéért, a társadalmi haladásért vívnak.

az mszmp és az indiai kp internacionalista kötelezettségének tekinti a kommunista és munkáspártok összefogásának erősítését, a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján. szolidárisak a vietnami, a laoszi és a kambodzsai népnek az imperializmus szélsőséges köreivel szövetséges kínai vezetők agresszív fenyegetései ellen vívott harcával, s támogatják a térség békéjének és biztonságának megszilárdítására irányuló törekvéseket. készek továbbra is tevékenyen hozzájárulni valamennyi haladó demokratikus és antiimperialista erő közös fel-lépéséhez a békéért, a nemzetközi biztonságért és a társadalmi haladásért folytatott küzdelemben.

x x x

a küldöttség pénteken elutazott budapestről. a delegációt varga istván, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője bucsuztatta./mti/

-.-

12.15/zsu

-13-

1400

bb.18. halálos balesetek

gk/zsu kz

1980. szeptember 12.

göd belterületén egy személygépkocsi elütötte az uttesten gyalogosan áthaladó antal zoltán 45 éves segéd munkást /keszegi lakos/, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a gyalogos figyelmetlenül a már féktávolságon belül lévő személygépkocsi elé lépett. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

ujszentmargita község külterületén ferencz károly 54 éves eladó, miskolci lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára, ahol összeütközött egy vele szemben közlekedő

autóbuszal, és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

a paksi atomerőmű területén czinkon jános 37 éves gépkocsi-vezető, faddi lakos az általa vezetett tehergépkocsival elütötte a vele szemben világitás nélkül kerékpárján közlekedő ledneczki györgy 71 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

harkány külterületén ragány zoltán 21 éves gépkocsikísérő, beremendi lakos személygépkocsijával elütötte az uttest jobb oldalán kerékpárját toló taksonyi antal 57 éves kertészt /ipacs-fai lakos/, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint ragány nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette járművét. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

hatvan külterületén hortobágyi imre 38 éves technikus, lőrinci lakos, motorkerékpárjával nekiütközött egy az uttest szélén forgalmi ok miatt előtte álló személygépkocsinak, majd a motorkerékpárral átvágódott az uttest bal oldalára, és ott összeütközött egy vele szemben közlekedő személygépkocsival. a baleset következtében hortobágyi olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint hortobágyi a motorkerékpárt figyelmetlenül vezette. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát./mti/

--

12.30/zsu

-14-

14.07

bb.19. lázberci viz bélépátfalvának

kör/st/zsu kz

1980. szeptember 12.

pénteken megkezdtek az üzemszerű, rendszeres vizszolgáltatást a lázberci tárolóból a bélépátfalváj cementgyár részére. a korábban lefektetett huszonkét kilométeres csővezetéken naponta több mint ezerötyszáz köbméter vizet juttatnak a gyárnak. az esetleges üzemzavarok kiküszöbölésére bélépátfalván, két egyenként ezer köbméteres tárolót is létesítettek.

a lázberci mesterséges tó, amelyből ózdra és több mint tíz településre is vezetnek ivóvizet, ma már naponta több mint huszonötezer köbméter vizet szolgáltat a fogyasztóknak./mti/

--

bb.20. időjárásjelentés

zsu ie

1980. szeptember 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1980.szeptember 12-én 12.00 órakor:

ismét megnövekvő felhőzet

kontinensünk nagy részén, csúgy, mint a kárpát-medencében gyakori változások jellemzik az időjárást. grönland déli részétől a brit szigeteken a német-lengyel és a kelet-európai alföldön keresztül az uralig mintegy 2000 kilométer átlagos szélességű ciklonrendszer húzódik. ennek déli peremén közel 24 óránként követik egymást a különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu, váltakozva óceáni, illetve sarkvidéki eredetű léghullámok. egy-egy területen borult csapadékos, és tulnyomóan derült, száraz időszakok váltják egymást. a brit szigetek térségében, különösen nagy aktivitásu a ciklon, hatására ott csaknem mindenütt heves szélviharok vannak. európa déli részén folytatódik a meleg, napos nyárutó. a hőmérséklet kora délutánra még többfelé 30 fok fölé emelkedik.

hazánkban csütörtökön erősen felhős idő volt, általában csak 1-2 órára sütött ki a nap. csaknem országszerte hullott - általában kis mennyiségű - eső, záporosó, az északi hegyvidék térségében néhány helyen zivatar is előfordult. a lehullott csapadék mennyisége csapadéknym és 4 mm között alakult, csupán bábolnáról jelentettek 14 millimétert. hűvös volt az idő, a hőmérséklet csucsértéke 14 és 20 fok között alakult. péntek hajnalra 7,13 fokig hűlt le a levegő. csökkent a felhőzet, már csak kisebb felhőátvonulások voltak, csapadékról nem érkezett jelentés. a hőmérséklet 11 órakor 16 és 19 fok között volt.

/folyt.köv./

13.45/zsu

-15-

14.07

bb.20./időjárásjelentés ... folyt./

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 15 fok volt, a százéves átlagnál 2,8 fokkal alacsonyabb,

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mb, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 16 fok.

várható időjárás szombat estig:

pénteken változóan felhős idő, számottevő csapadék nélkül. szombaton nyugat felől megnövekvő felhőzet és egyre több helyen eső, később záporosó, zivatar. eleinte élénk délnyugati, majd ismét északnyugati és főként a dunántúlon erős lökésekkel kísért szél. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7,12 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában 15-20 fok között, délkeleten 20-25 fok között.

a дума vizállása budapestnél 229 cm, hőmérséklete 15,6 fok.

/mti/

-.-

bb.21. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14 óráig

p kz

1980. szeptember 12.

1. adóhatárnap
2. utlezárás
3. a fürdőigazgatóság közli
4. villanyszerelés
5. meddőhomok
6. muzeumi együttműködés
7. szarvasbikák
8. védőháló
9. a vízművek közli
10. szücs istvánné nyilatkozata
11. lottó
12. iskolaépület avatás
13. országos tanácskozás
14. energiatakarékosság
15. a vietnami külügyminiszter érkezése
16. konferencia fehérváron
17. közlemény
18. halálos balesetek
19. lázbérci víz
20. időjárásjelentés
21. hírjegyzék

/mti/

14.00/p

-.
-16-

14.08

bb.22. a kertek legszebb termései - kiállítás szentesen

tób/st/zsu ie

1980. szeptember 12.

a tiz esztendőes szentesi kertbarát-kör tagjainak zöldség- és gyümölcsterméseit bemutató kiállítás nyílt meg pénteken a helyi móríciz zsigmond művelődési házban. a szentesi kutató állomáson kinemesített hagyományos és új zöldségfajták legszebb példányai mellett láthatók a házak körüli kiskertek, hétvégi parcellák művelésére szolgáló, házilag készített ötletes kisgépek és szerszámok. a kertbarát-kör nőtagjai saját recept szerint készített savanyúságokat, befőtteket sorakoztatnak fel a három napig nyitva tartó kiállításon./mti/

-.-

bb.23. nguyen co thach életrajza

i/ár/jk/dg/zsu ie

1980. szeptember 12.

nguyen co thach, a vietnami szocialista köztársaság külügyminisztere 1923-ban született. 1937 óta vett részt a francia gyarmatosítók ellen vívott felszabadító háborúban. 1949-ben ha dong megye közigazgatási szervének, az adminisztratív bizottságnak lett a vezetője, 1951-től pedig az ország 3. számú területi adminisztratív bizottsága tagjaként tevékenykedett. több mint negyedszázada szolgálja a vietnami diplomáciát felelős beosztásokban. a külügyminisztérium titkárságának vezetőjévé nevezték ki 1954-ben, két évvel később pedig a vietnami demokratikus köztársaság indiai főkonzulja lett. 1960-tól tizenkilenc éven át külügyminiszter-helyettesi tisztséget töltött be, 1979-től a kormány külügyi államminisztereként dolgozott. 1980. február 7-én nevezték ki a vietnami szocialista köztársaság külügyminiszterévé. ebben a minőségében első ízben tesz látogatást Magyarországon.

nguyen co thach-t a vietnami kommunista párt iv. kongresszusán a központi bizottság tagjává választották./mti/

-.-

14.08/zsu

-17-

14.08

bb.24. ülést tartott az országgyűlés külügyi bizottsága

t/ma/pá/dg/ig ie

1980. szeptember 12.

pénteken a parlamentben ülést tartott az országgyűlés külügyi bizottsága. Roska István külügyminiszter-helyettes tájékoztatója alapján a tanácskozás résztvevői áttekintették a nemzetközi helyzet alakulását, a nemzetközi biztonság és a világbéke megszilárdításáért, az európai enyhülésért vívott harc időszerei feladatait.

a bizottság állásfoglalást fogadott el:

a külügyi bizottság megállapította, hogy a katonai erő-egyensúly megbontására irányuló agresszív imperialista törekvések továbbra is veszélyeztetik a világ békéjét és a nemzetközi biztonságot. az imperializmus által szított fegyverkezési verseny növeli a katonai szembenállás szintjét és ezzel fokozza a világméretű konfliktus veszélyét.

a szocialista országok közössége az elmúlt időszakban is kitartóan törekedett a nemzetközi feszültség mérséklésére, az enyhülés eredményeinek megvédésére, a különböző társadalmi berendezkedésű országok együttműködésének fejlesztésére.

e szándéktól vezérelve dolgozta ki és tette közzé a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének varsói ülése átfogó javaslatait a fegyverkezési verseny megfékezésére, a katonai feszültség csökkentésére, a tömegpusztító fegyverek korlátozására, a leszerelési tárgyalások előmozdítására. e javaslatok megvalósításában - amint azt a varsói szerződés tagállamai parlamenti képviselőinek minszki találkozójáról kiadott felhívás is kiemeli - jelentős szerepet vállalhatnak európa és a világ parlamenti, parlamenti képviselői. az országgyűlés külügyi bizottsága határozottan támogatja az indítványokat, mivel megvalósításuk a szocialista és a tőkés államok közötti bizalom erősítését, a két- és többoldalú kapcsolatok fejlesztését, a vitás kérdések békés rendezését szolgálják. a javaslatok tartalmuknál fogva lehetőséget kínálnak minden haladó és békeszerető erő együttes fellépésére.

az európai biztonság megszilárdításában központi helyet foglal el a katonai enyhülés és leszerelés, amely egyben a politikai enyhülés továbbfejlesztésének kulcskérdése.

a fegyverkezési hajszák korlátozásában, a leszerelés előmozdításában fontos szerepet játszana a varsói szerződés által kezdeményezett, az európai katonai enyhülés és leszerelés kérdéseivel foglalkozó konferencia.

/folyt.köv./
15.20/ig

1535

- 18 -

bb.24. /ülést tartott 1. folyt./ig

a nemzetközi biztonságot, az emberiség létét legsúlyosabban a nukleáris és más tömegpusztító fegyverek veszélyeztetik. különösen fontos a középtávolságú nukleáris rakétafegyverek nyugat-európai telepítésében rejlő veszélyek elhárítása. az országgyűlés külügyi bizottsága helyesli és támogatja a szovjetunió újabb kezdeményezéseit, hogy halogatás nélkül kezdjenek tárgyalásokat az európai középtávolságú nukleáris fegyverek kérdésében. ez nagy horderejű javaslat, amely azt célozza, hogy elejét vegyék az újabb nukleáris fegyverkezési hajszának és kölcsönösen elfogadható megoldásokat találjanak az egyenlő biztonság elve alapján.

a nukleáris tömegpusztító fegyverek korlátozását célzó tárgyalások megkönnyítésé a salt-ii szerződés mielőbbi életbe lépése.

a külügyi bizottság meggyőződése, hogy az enyhülés és a béke ügyét szolgálja, ha a helsinki értekezleten részt vett államok képviselőinek madridi találkozója konstruktív légkörben olyan gyakorlati lépéseket egyeztetne, amelyek elősegítik az európai biztonság megszilárdítását és az országok együttműködésének további kibontakozását. a bizottság amellett van, hogy a madridi találkozón elhatározás szülessen az európai katonai enyhülés és leszerelés kérdéseivel foglalkozó konferencia összehívásáról.

a katonai szembenállás szintjének mérséklése érdekében haladást kell elérni a közép-európai vegyveres erők és fegyverzetek csökkentéséről folyó bécsi tárgyalásokon.

országgyűlésünk kész hatékonyan közreműködni a varsói szerződés politikai tanácskozó testülete javaslatainak megvalósításában, amelyeknek célja - az egyenlő biztonság elve alapján - a bizalom erősítő intézkedések kiszélesítése, az erők alkalmazásáról való lemondás, a fegyveres erők és fegyverzetek kölcsönös korlátozása, az atomfegyver-mentes övezetek kiszélesítése, a helyi konfliktusok igazságos, tartós politikai rendezése, a katonai jelenlét és tevékenység csökkentése a világ különböző térségeiben.

a korábbi évek tapasztalatai meggyőzően bizonyították, hogy lehetségesek és megvalósíthatók érdemi intézkedések a katonai enyhülés és leszerelés terén, ha a világ sorsáért felelősséget érző kormányok, parlamentek, politikusok és társadalmi erők ebben az irányban tevékenykednek. az országgyűlés külügyi bizottsága eként üdvözli az interparlamentáris unió ez év májusában brüsszelben megtartott iv. rendkívüli európai biztonsági és együttműködési konferenciájának állásfoglalásait, amelyek alkalmasak a helsinki záróokmány végrehajtásának elősegítésére, az enyhülés eredményeinek megőrzésére és megszilárdítására.

/folyt.köv./
1535/ig

1535

- 19 -

bb.24. / ülést tartott 2. folyt./ig

a külügyi bizottság helyesli és támogatja, hogy hazánk a varsói szerződés tagállamaival szoros szövetségben, a nyugati államoknak a realitásokkal számolni kész politikusaival együttműködve, a világ békeszerető erőivel összefogva erejéhez mérten részt vállal a nemzetközi biztonság erősítéséért, az enyhülés eredményeinek védelméért és továbbfejlesztéséért, a világbéke megóvásáért folytatott küzdelemből - fejeződik be a parlamenti állandó bizottság állásfoglalása.

a dokumentum elfogadását követően a képviselők roska istván tájékoztatója alapján megvitatták és elfogadták a külügyi tárca 1979-es költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót.

az ülésen - amelyen darvasi istván, a bizottság titkára elnökölt és amelyen részt vett vincze imre pénzügyminiszter-helyettes - felszólaltak: barcs sándor, bartha tiber, gosztónyi jános, kállai gyula, kelen béla, nánási lászló, németh pál, pethő tiber, stock jános és sebesi lászlóné országgyűlési képviselők.
/mti/

- . -

bb 26. a szerkesztőségek figyelmébe!

i-don/um

1980. szeptember 12.

a mai bb 2-es hírünk /hétfőtől lezárják a ferihegyi repülőtérre.../ 3. bekezdésének utolsó két sorában a szöveg helyesen:

...öntöttaszfalt-burkolatu utpályán a közuti forgalom előreláthatólag szeptember 25-én, csütörtökön...

/mti/

- . -
- 20 -

15.35/um

16⁰⁰

bb 25. korszerű gyártmánycsaládok - növekvő export a gépipari szövetkezetekben

t os/jk um pp ie

1980. szeptember 12.

kilencszáz új gyártmány, több mint 1200 továbbfejlesztett, korszerűsített termék jelzi - a budapesti gépipari szövetkezetek az elmúlt öt esztendőben eredményesen teljesítették műszaki-technikai fejlesztési céljaikat. a legdinamikusabb fejlődést - állapította meg pénteken a gépipari szövetkezetek budapesti szövetségének tisztújító küldött-közgyűlése - a műszeriparban és a villamosgép-gyártásban érték el, e két iparágból került ki az új és továbbfejlesztett gyártmányoknak mintegy 70 százaléka.

a gyártmányfejlesztésben jelentős minőségi változást hozott a szövetkezetek kis- és középüzemi méretének megfelelően kialakított műszaki-fejlesztési bázisok koncentrációja, szakosodása, s a kutatóintézetekkel folytatott szoros együttműködés. ennek eredménye például, hogy jelenleg a budapesti gépipari szövetkezetek termékeinek 30 százaléka a szocialista országok szakosított gyártmányaként készül /1974-ben ez az arány nem érte el a 10 százalékot sem/. az elmúlt öt esztendőben fejlesztették ki a szövetkezeti gépipari gyártmánycsaládjait, a komplex nagyberendezéseket, melyek ma már a termékstruktúra alapjait jelentik.

a gyártmányfejlesztés jelentős technikai korszerűsítéssel járt együtt, 1978-ban megkezdték az egységes előregyártott szerszámelemek használatát, a kézzel végzett szerelési és egyéb munkálatokat pedig - a célgépesítési program eredményes végrehajtásával - csaknem 30 százalékkal csökkentették.

a termelési körülmények javulása és a gyártmányszerkezet korszerűsítése kedvezően hatott a gépipari szövetkezetek exportjának gazdaságos növelésére. a nem rubel-elszámolásu export értéke öt év alatt 25 százalékkal emelkedett, tavaly az 59 tagszövetkezet exportja összesen meghaladta a félmilliárd forintot. a legjelentősebb - 80 százalékos - növekedést a közlekedési eszközök gyártói érték el, de számottevően - 20 százalékkal - nőtt a villamos, és egyéb gépi berendezések exportja is.

a gépipari szövetkezetek az árutermelés mellett jelentős lakossági szolgáltató tevékenységet folytatnak, budapesten és vidéken összesen 60 különböző szolgáltatóegységben. a küldött-közgyűlés megállapította, hogy emelkedett a gépjárművek, a háztartási eszközök és gépek, valamint a hangszerek, mérlegek és gépjármű-akkumulátorok javításának színvonala, magasabb a műszerezettség foka, bővült a kapacitás, és több az új, korszerű szolgáltatási forma. /mti/

15.40/um

- 21 -

16⁰⁵

bb 27. háztartási hot-dog sütő, szuperautomata mosógép,
légkeveréses főzőedény - a gépipar részvétele az őszi
bnv-n

t kf/mm um sl ie

1980. szeptember 12.

a hazai gépipar 19 vállalata, valamint három gépipari
szövetkezet mintegy 800féle termékét mutatja be az őszi
budapesti nemzetközi vásáron - közülük 70 teljesen új, illet-
ve továbbfejlesztett gyártmány - jelentették be a kohó- és
gépipari minisztérium pénteki sajtótájékoztatóján.

a termékek döntő többségét, az újdonságokat is, már gyárt-
ják vagy a közeljövőben megkezdik előállításukat, így már kap-
hatók, az év végéig mindenképpen megjelennek az üzletekben.
az üzemek a vásáron a közönség tájékoztatásán túlmenően to-
vább bővítik kapcsolataikat legfontosabb partnereikkel, a
belkereskedelmi vállalatokkal, a lakosság mind jobb ellátása
érdekében.

külön felhívták a figyelmet néhány, a közönség érdeklődé-
sére különösen számot tartható gépipari újdonságra, ilyen
egyebek között a hajdusági iparművek midimat mosógépének to-
vábbfejlesztett változata, az energomat szuperautomata,
amellyel a mosáshoz 30-40 százalékkal kevesebb energia is
elegendő, először állít ki az őszi bnv-n a ganz villamossági
művek, amely nszk licenc alapján a családi házak, lakások köz-
ponti fűtéséhez alkalmas kis kazánokba építhető olajégőket
mutat be, a hűtőgépgyár standján első ízben láthatók konyha-
butorokba beépített, azokkal együtt árusított hűtőszekrény.
másik újdonság a bosch-siemens licenc alapján készülő
125 literes háztartási fagyasztószekrény, az alumíniumgyár
háztartási kifőlisütő készülékével otthon is készíthető hot-
dog, régi igényt elégíti ki a vállalat a hordszijas műanyag-
tokban elhelyezett három részes ételhordójával, a gazdag edény-
választék sztárja várhatóan a vbkm újdonsága lesz, a légkeve-
réses főző-sütőedényben forró levegővel, a hagyományosnál
gyorsabban, kevesebb energiával készül az étel, s nagy előny
kezdő háziasszonyoknak, hogy nem kózmásodik oda, szinte vala-
mennyi gépipari vállalat kiállításán található majd egy-két
újdonság, az elzettnél például licenc alapján gyártott korsze-
rű rugós butorkivetőpánt, az ipari műszergyárnál új típusu
zajtalan fűnyírógép, a mechanikai műveknél nyomógombos tele-
fonkészülék, az orionnál és a videotonnál modul rendszerű
színes televíziókészülék stb.

/folyt.köv./

- 22 -

15.45/um

v
16¹⁰

bb 27. /háztartási...folyt./um

a kgm vállalatai a bnv-n tárgyalásokat, szakmai előadá-
sokat szerveznek külföldi partnerekkel, felkutatják a fogyasz-
tási cikkek közös gyártási lehetőségeit, ennek érdekében
megjelölik a kiállításokon a kooperációra ajánlott termé-
keket. /mti/

-.-

bb 28. megnyílt a bélyegmuzeum jubileumi kiállítása

t kf/mm um sl ie

1980. szeptember 12.

az 50 éve alapított bélyegmuzeum történetét, a magyar bé-
lyeggyártás és kiadás fejlődését mutatja be a muzeum hársfa
utcai termeiben rendezett jubileumi kiállítás, amelyet pén-
teken ünnepélyesen nyitott meg pullai árpád közlekedés- és
postaügyi miniszter.

a kiállításon az eredeti alapító okiraton, meghívókon,
szakmai tudományos műveken, cikkeken, fotókon végigkísérhető
a bélyegmuzeum életrajza, serlegek, plakettek, oklevelek,
tiszteletdíjak, trófeák emlékeztetnek sikeres nemzetközi te-
vékenységére, szereplésére, a látogatók az arra alkalmas nyom-
da létrehozásától, 1871-től napjainkig áttekinthetik a hazai
bélyegkiadás történetét is, természetesen nem hiányoznak a
kiállításról maguk a bélyegek, a muzeum felbecsülhetetlen
értékű gyűjteményének féltve őrzött darabjai sem.

Látható a kiállításon például az a világritkaságnak számi-
tó levél, amelyet az „elsőnyomású krómsárga”, kétkrajcáros
bélyeggel bérmentesítettek, bemutatják a legritkább magyar
bélyegként ismert könyvnyomatos levélbélyegeket, az állami nyomda
első ofszet nyomással készült petőfi emlékbélyegét, az
„igazi”, bélyegeken kívül izelítőt adnak a muzeum hamisítvány
gyűjteményéből, továbbá olyan érdekességekből is, mint például
a hanglemezbélyeg, a sziv és kör alakú bélyegek, a selyemre,
aranyfóliára nyomott bélyegek.

külön állították ki az év legszebb bélyege pályázatok ti-
zenöt évi díjnyertesait; a látogatók szavazataikkal döntenek
majd el, melyik közülük a legeslegszebb.

a kiállítás november 23-ig - hétfő kivételével - naponta
10-18 óra között tekinthető meg, a belépő díja 6 forint,
s ezért a látogatók megkapják a muzeum 50. születésnapjára
kiadott emlékbélyegét is.

x x x

/folyt.köv./

- 23 -

15.55/um

16¹⁵

bb 28. /megnyitl a bélyegmuzeum...folyt./um

a budapesti bélyegmuzeum a világ egyik legteljesebb bélyegmuzeuma - alapítását 1921-ben határozták el, s 1930-ban nyitották meg a krisztina köruti postapalotában. gyűjteményét egy 1896-ban kiadott rendelet alapozta meg, amely kötelezővé tette a bélyegek rendszeres őrzését. külföldi anyagát az egyetemes postaegyezmény rendelkezése biztosítja, amely szerint az upu-hoz tartozó postaigazgatóságok kötelesek a kiadott bélyegekből öt példányt egymásnak kölcsönösen megküldeni.

az egyre gazdagodó muzeum 1940-ben költözött mai helyére, a kpm épületébe. a gyűjtemény nagy része páncél-ládákban szerezésénél átészelt a háborút, s az elhurcolt bélyegek is mind sértetlenül visszakerültek. a muzeum nemzeti kincsnek számító bélyegkészlete csaknem 10 millió darabból áll, fellelhető benne minden magyar bélyeg első kiadása s összes változata, a tömegbélyegektől a különleges ritkaságokig a világ csaknem valamennyi bélyege, több ezer bélyegterv, 30 ezer bélyeghamisítvány, alkalmi bélyegzők, bélyegkészítő eszközök stb. /mti/

-. -

bb 15. /hazánkba érkezett a vietnami....1.folyt./um

nguyen co thach pénteken délután megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét. /mti/

-. -

bb 30. az osztrák közlekedési miniszter budapesten

i kf/jk um pp ie

1980. szeptember 12.

karl lausecker osztrák szövetségi közlekedési és postaügyi miniszter - pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter meghívására - pénteken hivatalos látogatásra budapestre érkezett. a miniszterek áttekintik a két szomszédos ország közlekedési, valamint postai és hírközlési együttműködésének időszerű kérdéseit. /mti/

-. -

bb 31. tanévnyitó a kertészeti egyetemen

kg/gk um pp ie

1980. szeptember 12.

ünnepi tanácsülés keretében nyitotta meg pénteken dimény imre, a kertészeti egyetem rektora az 1980/81-es tanévet és fogadott egyetemi polgárrá az első évfolyamra fölvetett 176 hallgatót. /mti/

16.05/um

- 24 -

1620

bb.29. nemzetközi fűtési-légkondicionálási kongresszus - sajtótájékoztató a technika házában

t/sb/s/sl/ig ie

1980. szeptember 12.

„clima 2000”, elnevezéssel szerdán kezdődik meg budapesten az európai fűtési- és szellőztetési egyesületek szövetségének nemzetközi kongresszusa - jelentette be a építőipari tudományos egyesület pénteki sajtótájékoztatóján fekete istván, a budapesti műszaki egyetem tanszékvezető egyetemi tanára, a kongresszus szervező bizottságának elnöke. az eddigi jelentkezések szerint 26 országból mintegy 200 külföldi és 600 magyar szakember, egyetemi tanár és tudományos kutató vesz részt a kongresszuson. alapvető cél, hogy közreadják az energiatakarékos fűtésben és szellőztetésben elért legújabb kutatási és tudományos eredményeket. erről számol be előadásában 58 külföldi és 24 magyar szakember.

a legjobb módszereket az építőipari tudományos egyesület összesíti, s ajánlasként továbbítja az energiagazdálkodásban és a fűtésben, szellőzésben érdekelt hazai szervezeteknek. magyarországon a felhasznált energia egynegyed részét fordítják a fűtésre és szellőzésre, és - amint a kongresszusra előzetesen megküldött írásos előadásokból kitűnik - az új lehetőségek kiaknázásával, megnonosításával a fűtési energia 10-15 százalékát takaríthatnánk meg a következő években. a kongresszuson négy témakörben vitatják meg az energiatakarékos új lehetőségeit. egyebek között nagy figyelmet fordítanak a fűtéstől és szellőztetéstől függő kellemes közérzet kialakítására, amely a szellemi teljesítményt, a munka termelékenységét is növeli. a kongresszuson résztelesen tárgyalnak az épületek hőszigetelésének korszerűsítéséről, és újabb természetes energiaforrásoknak, mint a nap- és szélenergiának, a geotermikus energiának szélesebb körű és gazdaságos felhasználásáról is. /mti/

-. -

bb 32. ifjúsági könyvnapok - másodsor

t km/jk um dg ie

1980. szeptember 12.

szeptember 19-én, 20-án és 21-én miskolc ad otthont a második ifjúsági könyvnapok központi rendezvénysorozatának. az eseményt a kisz központi bizottságának könyv és ifjúság akciója részeként szervezik meg, s célja, hogy felkeltse a fiatal olvasók érdeklődését a kultúra legfőbb hordozói, a könyvek iránt, tovább szélesítse az ifjú könyvszeretők népes táborát.

/folyt.köv./

- 25 -

16.20/um

1625
p

bb 32. /ifjúsági ...folyt./um

pénteken a vörösmarty téri kulturális központban megtartott sajtótájékoztatón kifejtették: az ifjúsági könyvnapokon a fiatalok nemcsak mint könyvvásárlók vesznek részt, hanem sok szervezetben maguk a kisz-tagok kínálják majd az ifjúságnak ajánlott irodalmat. miskolc lesz a központi események helyszíne, de ezen kívül országszerte, minden megyeszékhelyen, városban több nagyközségben, nagyüzemben a kisz-szervezetek saját belátásuk szerint, a maguk által megválasztott időpontban rendezik meg az ifjúsági könyvnapokat. mindenütt könyvsátrakat állítanak fel, író-olvasó találkozókat, dedikálásokat, irodalmi műsorokat, a könyvet népszerűsítő programokat szerveznek. az ifjúsági könyvnapok egyik sajtós feladata, hogy népszerűsítse a fiatal írókat, költőket is. ebből a megfontolásból kiindulva miskolcon a könyvnapok idején megrendezik a fiatal írók józsef attila köre tagjainak tanácskozását, amelyen a fiatal alkotók publikálási lehetőségeiről lesz szó, s értékelik a „szárnypróbálgató”, tehetségek írásait csokorba gyűjtő, eddig megjelent antológiákat.

a miskolci programról elmondták, hogy az ünnepélyes megnyitót szeptember 19-én délután a ii. rákóczi ferenc megyei könyvtárban tartják. ezenkívül a sportcsarnok előtti könyvtéren, a tokaj vendéglátóház környékén, valamint a hősök terén felállított könyvsátraknál is gazdag programok várják az ifjú olvasókat. népszerű népdal, folklór nékesek, együttesek, közkedvelt színészek, bábegyüttesek műsorai, s rajzversenyek, író-olvasó találkozók, dedikációk szolgálnak kedveskedésül a könyvekhez. megrendezik a mozgó világ című folyóirat szerkesztőinek és alkotóinak napját szeptember 21-én, a miskolci és a megyei filmszínházak a könyvnapok idején ifjúsági művekből készült filmadaptációkat vetítenek.

budapesten október közepére tervezik az ifjúsági könyvnapokat: az állami könyvterjesztő vállalat egyebek között a párizsi udvarban állít fel könyvsátrat. /mti/

-. -

bb.33. magyar-csehszlovák együttműködés a levegő tisztasága védelmére.

kg/gg/pp/ig ie

1980. szeptember 12.

pénteken budapesten aláírták a csehszlovák környezetvédelmi központ és az országos környezet- és természetvédelmi hivatal levegőtisztaságvédelmi intézete közötti együttműködési megállapodást. a környezetvédelmi tevékenység mindkét ország számára előnyös továbbfejlesztése érdekében az együttműködés a levegőtisztaság-védelemre, a kutatások koordinálására, valamint a környezetvédelmi információs rendszerek továbbfejlesztésére irányul. /mti/

-. - a szennyező és toxikus hulladékok kezelésére,

- 26 -

16.20/ig

16⁴⁰

bb 34. hazaérkezett romániából a sarlós istván vezette népfront küldöttség

i ma/gk um dg

1980. szeptember 12.

négynapos romániai látogatását befejezve pénteken visszaérkezett budapestre a hazafias népfront országos tanácsának küldöttsége, amelyet sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára vezetett. fogadtatásán a ferihegyi repülőtéren megjelent victor bolojan, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete is.

a román szocialista demokrácia és egység frontja országos tanácsának meghívására tett látogatás során a delegáció tárgyalásokat folytatott a két szervezet közti együttműködés továbbfejlesztéséről tamara dobrinnal, az országos tanács ügyvezető elnökével, aurel dumával, a külügyminisztérium miniszteri rangú államtitkárával, a szocialista demokrácia és egység frontja országos tanácsának titkárával, valamint több más vezetővel.

a magyar delegációt fogadta fazekas lajos, a román kommunista párt központi bizottsága politikai végrehajtó bizottságának tagja, a kb titkára, a néptanácsügyi bizottság elnöke.

a népfront küldöttség ellátogatott constantába, ismerkedett a murfatlari állami gazdaság munkájával és üzemlátogatáson vett részt bukarestben. a tárgyalásokon és a látogatásokon részt vett rajnai sándor, hazánk bukaresti nagykövete is.

sarlós istván a szocialista demokrácia és egység frontja országos tanácsának küldöttségét viszontlátogatásra hívta meg, amit jövő évi időponttal, köszönettel elfogadtak. /mti/

-. -

bb.35. a magyar-jugoszláv közös munka eredménye: ismét biztonságosan hajózható a dráva

han/st/ig e

1980. szeptember 12.

eredményes és hasznos a magyar-jugoszláv közös munka a dráván, amit a két ország közötti megállapodás alapján végeznek a szeszélyes határfolyó szabályozása, az árvizek gyors levonulásának elősegítése, ujabban pedig a hajózási feltételek kedvezőbbé tétele érdekében. erről győződtek meg a héten megtartott négy napos drávai bejárásán a magyar és a jugoszláv vízügyi szakértők, akik pénteken eszéken értékelték a látottakat.

/folyt.köv./
16.30/ig

- 27 -

16⁴⁰

bb.35. /a magyar-jugoszláv folyt./ig

a gyékényesi vasuti hidnál, ahol korábban a víz kimosással fenyegette a mederpilléreket, kanyar átvágással új mederbe terelték a folyót. vízváron ugyancsak a dráva, kiegyenesítésén, dolgoznak. itt egy kilométer hosszan vezetik új mederbe a vasuti töltés védelme céljából, a parti művek elkészültek, s még az idén beendegik a vizet. répás térségében a jugoszlávok új közúti hidat emeltek a folyó fölé, ez a negyedik közúti hid a közös folyószakaszon, s újabbat terveznek a gyékényesi vasuti hid mellett. a hajózót kitűzésében a két ország vízügyi szervei a múlt év elején állapodtak meg. a határfolyón ugyanis több mint fél évszázadon keresztül ugyszólván szünetelt a vízi közlekedés. tavaly megkezdett és az idén befejezett munka eredményeként a paron és a vízen összesen kétszáz látható jel könnyíti a vízi járművek vezetőinek munkáját. a szabályozási és kitűzési munkák eredményeként ma már elmondható: ismét biztonsággal hajózható lett a dráva. a vízügyi szakemberek hangsúlyozták: érdemes lenne a dráva kihasználására nagyobb gondot fordítani. kedvezőek a lehetőségek a vízi szállításra és a folyamkavics termelésre egyaránt.

a szemle és a tanácskozás napirendjén szerepelt még a drávan tervezett vízlépcső-rendszerek ügye, amelynek előkészítésén mindkét ország vízügyi szervei dolgoznak. /mti/

- . -

bb 37. napirenden az őszi teendők - mezőgazdasági tájértekezlet rakamazon

kal/um st e

1980. szeptember 12.

mezőgazdasági üzemeknek ebben az évben még csaknem 33 millió tonna termést kell betakarítaniuk - mondta lakatos tiber mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes az öt kelet-magyarországi megye vezető agrárszakembereinek a részvételével pénteken, rakamazon megtartott tájértekezleten.

a szabolcs-szatmári, borsod-abauj-zempléni, hajdu-bihari, hevesi és szolnoki mezőgazdasági üzemek idei tevékenységét értékelve a miniszterhelyettes megállapította: annak ellenére, hogy e termelési körzeteket érintették leginkább a szélsőséges nyár okozta vihar- és vízkárok, az öt megye eleget tett a népgazdasági terv támasztotta feladatoknak. sokszor rendkívül nehéz körülmények között is helytálltak, biztonságba helyezték a kenyérnekvalót, s ugyanilyen lendülettel láttak hozzá az őszi munkacsucs tennivalóinak is.

/folyt.köv./

- 28 -

16.40/um

16⁵⁰

bb 37. /napirenden az őszi....folyt./um

az országos teendőkről szólva lakatos tiber elmondta: a csaknem másfélmillió hektáron kukoricát csak némi késedelemmel tudjuk betakarítani, ugyancsak késnek majd a gazdaságokban - körülbelül másfél-két hetet - a cukorrépa szedésével is. a szüret csuszása miatt a borszőlő szedését 50 nap helyett 30-35 nap alatt kell befejezni. a hideg beálltaig több mint másfélmillió hektáron kell földbe juttatni az őszi kalászosok magját. a vetőmag ehhez biztosítva van, a gazdaságok feladata, hogy az eddigénél is jobban, hatékonyabban használják ki a rendelkezésre álló időt.

az északkelet-magyarországi tájörzetek legfontosabb feladata most az itt termő gyümölcs időbeni betakarítása, az exporttal kapcsolatos tennivalók maradéktalan teljesítése. hajduban elsősorban a cukorrépa betakarítására, hevesben és borsodban a szőlő veszteségmentes szüretére kell az erőket összpontosítani. /mti/

- . -

bb 36. egységesebb gépparkot kell kialakítani - befejeződött a bányagépészeti tanácskozás balatonfüreden

bév/um st e

1980. szeptember 12.

a bányagépek és berendezések szakosított, jól szervezett javításának, karbantartásának előfeltétele, hogy a különböző ágazatokban azonos típusú gépeket alkalmazzanak - hangsúlyozta pénteken balatonfüreden a bányagépész konferencia zárózában mátrai árpád a mecseki ércbányászati vállalat műszaki vezérigazgató-helyettese. ma még nem annyira az ésszerűség, hanem inkább az izlés irányítja a géptípusok kiválasztását. még az eltérő bányászati körülmények sem magyarázzák például, hogy ugyszólván valamennyi bánya más-más kompresszort, szivattyút alkalmaz. a felügyeleti szervek sem készítették arra a vállalatokat, hogy egységes gépparkot alakítsanak ki, holott a szakosított javító és felújító műhelyek, a központi alkatrész raktárak létrehozásához ez az egyik fő előfeltétel. a legújabb gépvásárlásoknál néhány területen már tapasztalható előrelépés. az utóbbi időben a magyar bányászásban vásárolt 49 furókocsi közül például 43 azonos típusú. helyes lenne, hangsúlyozták a konferencia záróülésén, ha a gépvásárlások előtt az üzemek műszaki vezetői tájékozódna a társvállalatok tapasztalatairól, gépesítési elképzeléseiről.

/folyt.köv./

- 29 -

16.50/um

14⁰⁰

bb 36. /egységesebb gépparkot...folyt./um

a kétnapos tanácskozás központi kérdése volt, a cserejavító hálózat létrehozása. a mecseki ércbányászati vállalat bejelentette, hogy az ország valamennyi bányájából vállaltja furókalapács és furószár felújítását, oly módon, hogy csereparkot is kialakít. az oroszlanyi és a borsodi szénbányák hasonló módon vállalkozik a villamos motorok és a transzformátorok szakosított javítására. ezek azonban még csak az első lépések. ahhoz, hogy szélesebbkörűvé váljanak a bányászati ágazatok hatékonyabb együttműködésére van szükség. /mti/

-.-

bb 38. együttműködési társulás hibrid kacsatenyésztés fejlesztésére palotáson

end/um ká e 1980. szeptember 12.

a palotási kacsatenyésztési rendszeren belül együttműködési társulás alakult az angliából importált hibridkacsák nagyüzemi tenyésztésének előmozdítására. a rendszer vezető gazdaságában, palotáson harminc millió forintos költséggel elkészült az új, korszerű telep, amelyet az angol cherry-valley cégtől, a tenyésztéshez szükséges licenc-szel együtt vásárolt 11 400 hibrid nagyszülő párral népesítettek be. a baromfiiparral, a terimpex-szel és a mém-mel együttműködve kiválasztott import viziszárnyas középtestű, gyors növekedésű, gazdaságosan tenyészíthető és a legigényesebb piacokon is jól értékesíthető.

a nagyszülőpárok behozatalával lehetővé válik, hogy a palotási kacsatenyésztési rendszer már a közeljövőben százezernél több szülőpárt helyezzen ki a tenyésztő gazdaságokba, a tartástechnológiai előírásokkal együtt, gondoskodik továbbá a tenyészőlak felszereléséről, a megfelelő állategészségügyi feltételek megteremtéséről, a szaktanácsadásról. az angol hibridek tenyésztéséhez a szigetországból kapott táprecepturák alapján készített speciális keveréktakarmányokat használnak. a mostani vállalkozással a palotási kacsatenyésztési rendszer 1982-től kezdődően évi 7.5-8 millió, kiváló tulajdonságú pecsenyekacsát szolgáltat. /mti/

-.-

- 30 -

16.55/um

1705

bb.40. koszta rozália festőművész kiállítása gyulán

sam/ká/ig e 1980. szeptember 12.

koszta rozália festőművész tárlata nyílt meg pénteken a gyulai dűrer teremben. a kiállítás a körös-parti városban élő művésznőnek az utóbbi években készült olajfestményeit mutatja be: a gyulai házakat, utcákat, embereket, s tanyákat.

koszta rozália első, 1957-es gyulai kiállítása óta számos hazai és külföldi önálló tárlaton mutatta be művészetét. /mti/

- . -

bb.41. képzőművészet és építészet - kiállítás miskolcon

kör/st/ig e 1980. szeptember 12.

kiállítás nyílt pénteken a miskolci galériában a fiatal képzőművészek stúdiója, valamint a miskolci galéria által meghirdetett pályázatra beérkezett köztéri szobrokból és más városdíszítő plasztikai alkotásokból. a pályázat célja az volt, hogy a legjobb alkotásokkal miskolc új lakónegyedeit díszítsék. a beküldött munkák közül a zsűri tizenöt fiatal művész több mint hetven alkotását tartotta alkalmasnak a bemutatásra. az észak-magyarországi tervező vállalat építészei azzal segítettek a társ-művészek munkáját, hogy rendelkezésükre bocsájtották az általuk tervezett városnegyedek és épületek vázrajzát, s ezzel megkönnyítették az alkotások térbe helyezését. /mti/

- . -

bb.39. körösi tamás kiállítása balassagyarmaton

csiz/st/ig e 1980. szeptember 12.

a balassagyarmati horváth endre galériában pénteken megnyílt körösi tamás szobrászművész kiállítása. a képzőművészeti világhét alkalmával megrendezett tárlaton a fiatal szobrász a dózsa, petőfi, rákóczi és ady évfordulókra készült éremsorozattal mutatkozott be. /mti/

- . -

16.50/ig

- 31 -

1710

bb.42. e m b a r g ó 18 óráig !

üdvözlő távirat

tr/dg/ig e

1980. szeptember 12.

Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte Luis Cabralt, a bissau guineai köztársaság államtanácsának elnökét, hazája nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

- . -

bb.43. e m b a r g ó 18 óráig !

az angol külügyminiszterhelyettes látogatása

tr/dg/ig e

1980. szeptember 12.

szeptember 10-12 között hazánkban tartózkodott J.L. Bullard, angol külügyminiszterhelyettes, aki konzultációt folytatott Szarka Károly külügyminiszterhelyettes, Bullardot fogadta Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője, Nagy János külügyminisztériumi államtitkár, Török István külkereskedelmi államtitkár és Fekete János, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettese. /mti/

- . -

bb.44. e m b a r g ó 18 óráig !

megbízólevél átadás

tr/dg/ig e

1980. szeptember 12.

Trautmann Rezső, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke pénteken fogadta Frédéric Randriamamonjy rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a madagaszkári demokratikus köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt házi Vencel külügyminiszterhelyettes. /mti/

- . -

17.00/ig

- 32 -

1420

bb 45. ülésezett az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága

t az/s um dg ie

1980. szeptember 12.

pénteken a parlamentben ülésezett az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága, megvitatta az országgyűlés őszi ülészakára beterjesztendő 1979. évi költségvetési zárszámadásnak a mezőgazdaságot, az élelmiszeripart, az erdőgazdaságot, valamint a vízgazdálkodást felölelő fejezetét.

cselőtei Lászlónak, a bizottság elnökének megnyitó szavai után a bizottság tagjai egyperces néma felállással adóztak elhunyt képviselőtársuk, Gergely István államtitkár, az ovh elnöke emlékének.

a mezőgazdaság elmúlt esztendejéről részletes tájékoztatót kaptak a képviselők. Kovács Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes szóbeli kiegészítőjében emlékeztetett rá, hogy a kedvezőtlen időjárás számottevő termés kiesést okozott, gátolta a nagyüzemi gazdaságok fejlődését, a termelés a tervezettől ugyan elmaradt, de így is elérte az előző esztendei szintet. az igazsághoz tartozik, hogy a kedvezőtlen eredményeknek más eredője is kimutatható: a gazdaságok egy része nem alkalmazkodott elég gyorsan a változó közgazdasági feltételekhez, a szervezési-vezetési hiányosságok tetézik a kiadásokat, s kétségtelenül okai annak is, ha a várakozásnál szerényebb a jövedelem.

amint az ágazatot felügyelő tárca miniszterhelyettese változta: az idei esztendő sem ígérkezik könnyebbnek, rossz idők járnak mezei gazdálkodásunkra. jóllehet a fagykár nem ritkította a vetéseket, az árvizek, belvizek elvitték a várt haszon egy részét, a napfényes, száraz ősz még sokat lendítene szántóink-kertjeink mérlegén. nem kevésbé fontos tényező, hogy jól megszervezzék a határbéli őszi nagyüzem munkáit a gazdaságok, hiszen a következő napokban hárommillió hektárról 24 millió tonna terményt - almát, szőlőt, zöldséget, kukoricát, napraforgót, burgonyát - kell betakarítani, magtárba, tárolókba, prés alá hordani, hárommillió tonna mellékterméket hasznosítani, s négy millió hektáron megszántani a földet. biztató, hogy a gazdaságok műszaki feltételei megfelelőek, a gép- és műtrágyaellátás kiegyensúlyozottnak ígérkezik.

/folyt.köv./

- 33 -

17.10/um

1740

bb 45. /ülésezett az ...1.folyt./um

az idén, jóval tavasz után gondot okozó árvizek kártételeiről szóló egyebek között breinich miklós, az ovh elnökhelyettese, aki felszólalásában kitért az öntözési gazdálkodás fejlesztésének lehetőségeire, a környezetvédelem vizgazdálkodáshoz kötődő tennivalóira, elemezte a vízügyi szervek és a nagyüzemi gazdaságok együttműködésének tapasztalatait.

az előterjesztéseket követő vitában felszólaló képviselők rávilágítottak arra, hogy a szigorodó gazdálkodási feltételek közepette is adott a fejlődés lehetősége: szinte minden mezőgazdasági ágazatban jelentősek a tartalékok, s azok feltárása, kihasználása újabb eredményeket hozhat, a lakosság jobb ellátását, a termelők bevételeinek gyarapodását, az ország devizamérlegének javítását szolgálja a legelőgazdálkodás, s az erre alapozott állattenyésztés jövedelmezőségének előmozdítása, az erdőgazdálkodással párhuzamos fafeldolgozás arányos fejlesztése, a háztáji gazdálkodás további pártolása, a melléktermékek jobb hasznosítása. többen is hangsúlyozták: a gazdaságok élén jól képzett irányító gárda áll, kellő számú felsőfokú végzettségű szakember tevékenykedik mezőgazdaságunkban, azonban a vezérkar sok helyen nélkülözni kénytelen a korszerű technikát alkalmazni képes hadsereget, a mezőgazdasági szakmunkások taborát, a megoldás részint a felnőttoktatás, szakképzés mind szélesebb körű megszervezése, részint pedig az ifjúság megnyerése; nagyobb becsületet kell szerezni az ipariakkal egyenértékű szakismeretet követelő mezőgazdasági szakmáknak.

a vitában, amely cselőtei lászló zárszavával ért véget, felszólaltak: antal imre /pest m. 19. vk./, bugán mihály /szolnok m. 12. vk./, fábián márton /szolnok m. 10. vk./, kasó józsef /baranya m. 13. vk./, schmidt ernő /vas m. 10. vk./, varga jános /pest m. 11. vk./ és varga jános /győr-sopron m. 9. vk./ országgyűlési képviselők, továbbá villányi miklós pénzügyminiszter-helyettes. /mti/

-. -

bb 47. crossbar központ százhalmattán

bam/mv um e

1980. szeptember 12.

újabb pest megyei települést kapcsoltak be pénteken az országos távhívó hálózatba. százhalmattán átadták rendeltetésének a város ezer alállomásos crossbar rendszerű távbeszélő központját. százhalmattá körzetszáma: 26. /mti/

-. -
- 34 -

17.15/um

1745
o

bb 46. új sugárutat adtak át tatán

ber/um st e

1980. szeptember 12.

több mint 3 kilométer hosszúságú, 60 ezer négyzetméter területű új utszakaszt adtak át pénteken tatán a várost átszelő széles sugárut nemcsak tata, hanem komárom megye legnagyobb közlekedéskorszerűsítési beruházása, az ötödik ötéves tervben. jelentősége túlnő a megyén, mert tiszta vonalvezetésű kapcsolatot teremt az m1-es és a 100-as út között. ugyanakkor mentesíti az átmenő forgalomtól tata régi szűk, balesetveszélyes utcáit.

az új utszakaszt, amelyen három hid és 9 csomópont van - közülük kettő jelzőlámpával ellátva - több díjnyertes pályamű összehangolásával tervezte az uvaterv. a székesfehérvári közúti építő vállalat és a 9 alvállalkozó határidőre adta át a 131 millió forint értékű beruházást, amelynek költségeiből 32 milliót a városi tanács fedezett. /mti/

-. -

bb 48. országgyűlési képviselők megyei csoportjainak ülése

ö bam/mv um e

1980. szeptember 12.

pénteken újabb öt megye - bács-kiskun, somogy, szabolcs, tolna és zala - országgyűlési képviselőinek csoportja tartott ülést. a képviselők tájékoztak az országgyűlés soron következő ülészakáról, megvitatták és jóváhagyták a csoport munkatervét, meghallgatták a megyei vezetők beszámolóját az idei tanácsi költségvetési és fejlesztési tervek végrehajtásának tapasztalatairól. /mti/

-. -

bb 49. magyar-afgán barátsági és szolidaritási nagygyűlés salgótarjában

csiz/um bam e

1980. szeptember 12.

magyar-afgán szolidaritási nagygyűlést tartottak pénteken a salgótarjáni ady endre munkásotthonban, amelyen a város déli ipari negyedének munkásai vettek részt. a nagygyűlésen kovács béla, az országos béketanács főtitkára mondott beszédet. a többi között rámutatott: azok az erők, amelyek szeretnék visszaforgatni a történelem kerekét, semmivé oszlatni mindazokat a sikereket, amelyeket a szocialista országok és a világ haladó erői békeharcukban, az enyhülési politikában különösen a hetvenes években elértek, most minden eszközt felhasználnak a háborus uszítás, a fegyverkezési verseny ujrasztásáért. /folyt.köv./

- 35 -

17.30/um

1745
o

bb 49. /magyar-afgán...folyt./um

e politikájuk egyik előretolt bástyájaként szerették volna felhasználni a társadalmi felemelkedéséért küzdő afganisztánt, meglovagolva az ellenforradalom belső és külső erőit. a szocialista közösség országai és elsősorban a szovjetunió azonban keresztülhúzták számításukat. támogatják afganisztánt, amely a belső rend helyreállításával, konszolidálásával megteremti a szocialista célkitűzések megvalósításának feltételeit, a jószomszédi viszony helyreállítását a szomszédos iránnal és pakisztánnal. ugyanakkor a szocialista közösség országai, a világ haladó erői helysínki szellemének felülkerekedéséért vetik latba erejüket, azon munkálkodnak, hogy az imperializmus erőit ismét a tárgyalóasztal mellé kényszerítsék.

kovács béla beszéde után a nagygyűlésen felszólaló munkások együttérzésükről és szolidaritásukról biztosították a függetlenségéért, társadalmi felemelkedéséért harcoló afgán népet. /mti/

-. -

bb 50. csete ildikó és kun éva kiállítása gödöllőn

bam/z um e 1980. szeptember 12.

csete ildikó textiltervező és kun éva kerámikus alkotásai-ból nyílt kiállítás pénteken gödöllőn, a városi helytörténeti gyűjtemény kiállítótermében. csete ildikó - a goldberger gyár egykori tervezője - népművészeti ihletésű mai használati tárgyakat, gyermekjátékokat, ruhákat, függönyöket készít, kun éva, aki gorka-ösztöndíjjal öt esztendeje végzett az iparművészeti főiskolán, szintén a népművészeti hagyományokra épülő kerámiatárgyait mutatja be a kiállításon, amely szeptember 30-ig tekinthető meg. /mti/

-. -

bb 51. puja frigyés hazaérkezett az nszk-ból

t ma/pá um dg e 1980. szeptember 12.

puja frigyés, a magyar népköztársaság külügyminisztere pénteken hazaérkezett a német szövetségi köztársaságból, ahol hans-dietrich genschernak, az nszk külügyminiszterének meghívására tett látogatást.

fogadtatásán a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. georg sperl, a német szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is. /mti/

18.00/um

- 36 -

1825
P

bb 52. felhasználható 19 órától!

tizenkét új kgst szabvány

blb/um st e

1980. szeptember 12.

a megállapodások aláírásával pénteken befejeződött a kgst szabványügyi állandó bizottsága tűzállóanyagipari tagozatának négy napos ülése a tolna megyei tengelícen. a három munkacsoportban és együttes üléseken folytatott tanácskozásokon résztvevő bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, ndk-beli, román és szovjet küldöttségek a tagországok szakértői által kidolgozott tizenkét új tűzállóanyag-ipari kgst-szabványtervezetet tárgyaltak meg és fogadtak el. az új szabványok bevezetése ösztönzi a termékek minőségének javítását és előmozdítja a tagországok közötti árucserre kapcsolatokat is. /mti/

-. -

bb 53. felhasználható 19.30 órától!

ünnepi hangversennyel megnyitották a hungaroton hanglezemezeket

t kj/um dg e

1980. szeptember 12.

ünnepi hangversennyel nyitották meg pénteken a hungaroton hanglezemezeket. ferencsik jános vezényletével a magyar állami hangverseny zenekar valamint a magyar rádió és televízió énekkara mozart requiemjét adta elő. a magánszólamokat kalmár magda, hamari julia, korondy györgy, gregor józsef énekelte.

az ünnepi esten tóth dezső művelődési miniszterhelyettes átadta az év hanglezemeze díjakat a magyar hanglezemezgyár legszebb felvételei készítőinek, előadóművészeknek, szerkesztőknek, rendezőknek, hangmérnököknek.

a lemezeket a mhv 1979. július 1. és 1980. június 30. között megjelent kiadványai közül választotta ki a zeneművészekből, zenetudósokból, kritikusokból álló zsűri.

az év hanglezemeze díjjal a „magyar gregoriánus” sorozat három lemezét, takács klára verdi dalai című felvételét és lehotka gábornak, a tavalyi hanglezemezeket nagy sikert aratott bach-lemezét tüntették ki.

/folyt.köv./

- 37 -

18.50/um

1810
P

bb 53. /ünnepi hangversennyel...folyt./um

perényi miklós gordonkaművész két hanglemezével ugyancsak elnyerte a díjat; az egyikén haydn csellóversenyeket játszik a liszt ferenc kamarazenekar kíséretével, a másikon beethoven összes gordonka-zongora szonátáját és variációit adja elő, ránci dezső társaságában. a hungaroton irodalmi lemezeinek gazdag választékából két lemezt emelt ki a zsüri: nagy lászló költeményeit berek kati tolmácsolásában és pilinszky jános lemezét, amelyen a szerző maga mondja el verseit. a népzenei felvételek közül dévay nagy kamilla lemezét a gyujtottam gyertyát címűt tüntették ki.

a közönség forró ünneplése közepette nyújtotta át bors jeno igazgató az aranylemezt ferencsik jánosnak abból az alkalomból, hogy beethoven ix. szimfóniájának általa vezényelt felvételének forgalma meghaladta az ötvenezres példányszámot. /mti/

-.-

bb 54. időjárásjelentés

um

1980. szeptember 12.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken este:

változékony, felhős idő

várható időjárás szombat estig: nyugat felől fokozatosan megnövekszik a felhőzet, elsősorban napközben több helyen várható eső, záporosó. időnként megélnékül a déli, délnyugati szél, majd megerősödik és északnyugatra fordul. a hőmérséklet holnap kora délután általában 15-20, délkeleten 20-25 fok között lesz. /mti/

-.-

bb 55. czinege lajos hazaérkezett a német demokratikus köztársaságból

z um e

1980. szeptember 12.

czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, aki katonai küldöttség élén megtekintette a német demokratikus köztársaságban megtartott fegyverbarátság, 80 közös hadgyakorlatot, pénteken este hazaérkezett. /mti/

19.25/um

- 38 -

W P

bb. 56. kádár jános fogadta emil wojtaszeket

tr/rj e

1980. szeptember 12.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága vendégeként szeptember 12-én budapesten tartózkodott emil wojtaszek, a lengyel egyesült munkáspárt politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára fogadta emil wojtaszeket. németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára megbeszélést folytatott a lengyel vendéggel.

a nyílt, elvtársi légkörű megbeszéléseken véleménycserét folytattak a szocialista társadalom építésében szerzett tapasztalatokról, a kétoldalu kapcsolatok továbbfejlesztéséről. emil wojtaszek tájékoztatta az mszmp képviselőit a lengyel népköztársaság helyzetéről, és a lengyel egyesült munkáspárt tevékenységéről.

a megbeszéléseken résztvett berecz jános, az mszmp kb tagja, a külügyi osztály vezetője és tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

bb. 57. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

um

1980. szeptember 12.

22. a szentesi kertbarát kör kiállítása
23. nguyen co thach életrajza
24. ülést tartott az országgyűlés külügyi bizottsága
25. növekvő export a gépipari szövetkezetekben
26. szerk. figy.: javítás a 2-es hirre

/folyt.köv./

21.00 rj

w-39-

21 15

bb. 57. / a belföldi főszerkesztőség... 1. folyt./rj

27. a gépipar részvétele az őszi bnv-n /3.jav./
28. megnyílt a bélyegmuzeum jubileumi kiállítása
29. tájékoztató a fűtési-légkondicionálási kongresszusról
30. az osztrák közlekedési miniszter budapesten
31. tanérvnyitó a kertészeti egyetemen
32. miskolcon lesznek az ifjusági könyvnapok
33. magyar-csehszlovák megállapodás a levegőtisztaság-védel-
mére /4.jav./
34. hazaérkezett a népfrent küldöttség romániából
35. ismét biztonságosan hajózható a dráva
36. befejeződött a bányagépeszeti tanácskozás
37. mezőgazdasági tájértekezlet rakamazon
38. együttműködési társulás hibrid kacsatenyésztésre palotáson
39. körösényi tamás kiállítása balassagyarmaton /6.jav./
40. koszta rozália kiállítása gyulán
41. képzőművészet és építészet - kiállítás miskolcon /5.jav./
42. üdvözlő távirat bissau guineába
43. az angol külügyminiszterhelyettes látogatása /8.jav./
44. a madagaszkári nagykövet megbízólevél-átadása
45. ülésezett az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága
46. új sugárutat adtak át tatán
47. crossbar központ százhalombattán
48. országgyűlési képviselők megyei csoportjainak ülése
49. magyar-afgán barátsági nagygyűlés salgótarjánban
50. csete ildikó és kun éva kiállítása gödöllőn
51. puja frigyos hazaérkezett az nszk-ból
52. tizenkét új kgst szabvány
53. megnyílt a hungaroton hanglemez hetek
54. időjárásjelentés
55. czinege lajos hazaérkezett az ndk-ból
56. kádár jános
57. hírjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségben
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izzák erika, koronczai emil, henczi erzsébet

21.00 rj

-40-

2125

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

1980. szeptember 13. szombat

bb. 1. valamennyi szakmának partnere - megalakult a generalimpex
külkereskedelmi vállalat

i/sl/rj pp e

1980. szeptember 13.

hazánkban megalakult az első olyan külkereskedelmi vállalat,
amelynek nincs meghatározott szakterülete, bármely termék ex-
portját-importját vállalhatja, vagyis versenytársa lehet a
többi külkereskedelmi vállalatnak.

- a vállalkozás a rugalmasságon, a piaci igények gyors kö-
vetésén alapszik - mondotta az mti munkatársának darvas lászló,
az új cég, a generalimpex magyar külkereskedelmi vállalat igaz-
gatója. - mint ismeretes, hazánkban eddig csak szakosított kül-
kereskedelmi vállalatok működtek, a termelő üzemeknek nem volt
választásuk: export vagy import megbízásokat csak annak a vállá-
latnak adhattak, amely az adott termékre szakosodott. hiányzott
tehát a verseny, amely a vállalatokat még előnyösebb piacok fel-
kutatására, magasabb exportárak elérésére sarkallja. a gene-
ralimpexnek éppen az a feladata, hogy a termelők megbízásából elő-
nyösebb üzletkötések, termelési együttműködések létrehozásáért
versenyezzen. erre elsősorban az teszi alkalmassá, hogy vi-
szonylag kis létszámú apparátusa gyors, mozgékony, az ügyvitel
egyszerű, mintegy 50 üzletkötője állandóan „a piacon”, van,
szoros kapcsolatokat épít ki a lehetséges üzletfelekkel, a part-
nerek ajánlatait, kezdeményezéseit, érdeklődéseit azonnal to-
vábbítja és legkésőbb három napon belül választ ad.

/folyt.köv./

-1-